

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 1 april 2009

Nr 187—190

INNEHÅLL

Nr		Sidan
187	Statsrådets förordning om användning av den nationella reserven inom systemet med samlat gårdsstöd	2785
188	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om specialstöd	2790
189	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren	2793
190	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om bas- och jordbruksskiften och om de förutsättningar för beviljande av stöd som gäller deras yttre och inre gränser	2799

Nr 187

Statsrådets förordning

om användning av den nationella reserven inom systemet med samlat gårdsstöd

Given i Helsingfors den 26 mars 2009

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § 1 och 4 mom. samt 10 § 4 mom. i lagen av den 15 juli 2005 om verkställighet av systemet med samlat gårdsstöd (557/2005):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller användning av den nationella reserven inom systemet med samlat gårdsstöd enligt lagen om verkställighet av systemet med samlat gårdsstöd (557/2005).

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *förordningen om gårdsstöd* rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbruks-

politiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001,

2) *rådets nya förordning om gårdsstöd* rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitikerna och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006, (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003,

3) *kommissionens förordning I* kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare, samt för tillämpningen av de tvärvillkor som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 479/2008,

4) *kommissionens förordning II* kommissionens förordning (EG) nr 795/2004 om tillämpningsföreskrifter för det system med samlat gårdsstöd som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare,

5) *den nationella reserven* den reserv som avses i artikel 41 i rådets nya förordning om gårdsstöd,

6) *gårdsstödsrättighet* sådan stödrättighet som jordbrukaren får i enlighet med artikel 33.1 i rådets nya förordning och sådan stödrättighet som tilldelas jordbrukaren i enlighet med artiklarna 47 och 48 i förordningen om gårdsstöd,

7) *stödberättigande jordbruksmark* sådana arealer som avses i artikel 34.2 i rådets nya förordning om gårdsstöd,

8) *ansökan om tilldelning ur reserven* en ansökan med vilken man ur den nationella reserven ansöker om gårdsstödsrättigheter, ökning av värdet på gårdsstödsrättigheter eller omräkning av värdet på gårdsstödsrättigheter,

9) *stödansökan* en ansökan som gäller systemet med samlat gårdsstöd och andra system med arealstöd under stödåret i fråga,

10) *stödår* det år då stöd enligt systemet med samlat gårdsstöd söks.

3 §

Behörig myndighet

På fastlandet är arbets- och näringscentralen behörig myndighet då gårdsstödsrättighe-

ter eller ökning av värdet på gårdsstödsrättigheter söks ur den nationella reserven med stöd av artikel 41 i rådets nya förordning om gårdsstöd och artiklarna 16, 18—23 och 23 a i kommissionens förordning II, samt då värdet på gårdsstödsrättigheter omräknas med stöd av artiklarna 7 och 16 i kommissionens förordning II. Arbets- och näringscentralen är behörig myndighet också då gårdsstödsrättigheter återgår till den nationella reserven med stöd av artiklarna 28.3 och 42 i rådets nya förordning om gårdsstöd samt då värdet på gårdsstödsrättigheter omräknas i de fall som avses i artikel 73a.2 punkt a i kommissionens förordning I och då jordbrukaren på frivillig väg lämnar tillbaka stödrättigheter till den nationella reserven.

I landskapet Åland är länsstyrelsen i landskapet Åland den behöriga myndighet som avses i 1 mom.

4 §

Beviljande av gårdsstödsrättigheter ur den nationella reserven till jordbrukare som inleder sin jordbruksverksamhet

I enlighet med artikel 41.2 i rådets nya förordning om gårdsstöd får det på ansökan beviljas gårdsstödsrättigheter ur den nationella reserven till sådana i artikel 2 punkt k i kommissionens förordning II avsedda jordbrukare som inleder sin jordbruksverksamhet. Ansökan ska lämnas in till den behöriga myndigheten senast den sista inlämningsdag för ansökan om tilldelning ur reserven som följer efter det att den stödberättigande jordbruksmarken har tagits i besittning.

Den stödberättigande jordbruksmark för vilken gårdsstödsrättigheter söks ska ha berättigat till stöd den 28 april 2006. Den ska ha uppgetts i stödansökan för år 2006, med undantag av jordbruksmark som omfattats av en sådan förbindelse om att inte odla som avses i 6 § 2 mom. 3 punkten i lagen om avträdelsepension (16/1974), 9 § i lagen om avträdelseersättning för lantbruksföretagare (1330/1992) eller 12 § i lagen om avträdelsestöd för lantbruksföretagare (1293/1994).

Denna paragraf tillämpas inte om den som har sålt eller arrenderat ut stödberättigande jordbruksmark åt en i denna paragraf avsedda

jordbrukare som inleder sin jordbruksverksamhet tidigare har fått gårdsstödsrättigheter fastställda för den jordbruksmark som sålts eller arrenderats ut.

5 §

Beviljande av gårdsstödsrättigheter ur den nationella reserven på grundval av ägoreglering

I enlighet med artikel 41.3 i rådets nya förordning om gårdsstöd får det på ansökan beviljas gårdsstödsrättigheter ur den nationella reserven till jordbrukare som på grundval av en ägoreglering som skett efter stödansökan för år 2006 har kommit i besittning av ytterligare minst fem ar stödberättigande jordbruksmark, om ökningen av arealen inte tidigare har beaktats i antalet gårdsstödsrättigheter. Gårdsstödsrättigheter kan beviljas för ökad stödberättigande areal på grundval av ägoreglering oberoende av om ursprungliga gårdsstödsrättigheter tidigare fastställts för arealen i fråga.

Med ägoreglering avses i 1 mom.

1) ägobyte enligt 8 kap. och nyskifte enligt 9 kap. i fastighetsbildningslagen (554/1995),

2) ägoreglering enligt 23 § i lagen om inlösen av fast egendom och särskilda rättigheter (603/1977),

3) ägoreglering enligt 63 § i landsvägslagen (503/2005),

4) ägoreglering som avses i 38 a § i lagen om enskilda vägar (358/1962),

5) ägoreglering enligt 2 § i lagen om ägoregleringar på grund av vattendragsprojekt (451/1988),

6) ägoreglering enligt 53 § i banlagen (110/2007).

Är det fråga om nyskifte enligt 9 kap. i fastighetsbildningslagen, kan gårdsstödsrättigheter beviljas i enlighet med 1 mom. för stödberättigande areal som ökat på grundval av ägoreglering som fastställts i den nyskiftesplan som avses i 88 § i nämnda lag. Vad som ovan föreskrivs om ägaren ska också tillämpas på en arrendator, om arrendeområdet med stöd av 86 § i fastighetsbildningslagen har flyttats i enlighet med nyskiftesplanen.

6 §

Beviljande av gårdsstödsrättigheter ur den nationella reserven på grundval av en förbindelse att inte odla

I enlighet med artikel 41.3 i rådets nya förordning om gårdsstöd får det på ansökan beviljas gårdsstödsrättigheter ur den nationella reserven till jordbrukare som besitter en stödberättigande åkerareal för vilken gårdsstödsrättigheter inte har sökts eller den ansökta gårdsstödsrättigheten enligt artikel 45.1 i förordningen om gårdsstöd har återgått till den nationella reserven och som har omfattats av en sådan förbindelse att inte odla som avses i 6 § 2 mom. 3 punkten i lagen om avträdelsepension, 9 § i lagen om avträdelsetersättning för lantbruksföretagare eller 12 § i lagen om avträdelsestöd för lantbruksföretagare och som upphört att gälla efter den 28 april 2006 eller som upphört att gälla senast den sista dagen för ansökan om tilldelning ur reserven året i fråga.

7 §

Beviljande av gårdsstödsrättigheter ur den nationella reserven i fall som avses i artikel 16 i kommissionens förordning II

I enlighet med artikel 16.1 tredje stycket punkt a i kommissionens förordning II får en jordbrukare, efter det att jordbrukarens avtal om miljöspecialstöd för jordbruket har upphört att gälla och senast den sista inlämningsdag för ansökan om tilldelning ur reserven som följer efter det att avtalet har upphört att gälla, ansöka om att gårdsstödsrättigheter fastställs för sådan stödberättigande jordbruksmark som inte kunde få gårdsstödsrättigheter 2006 på grund av att avtalet i fråga var i kraft.

8 §

Beviljande av gårdsstödsrättigheter ur den nationella reserven på grundval av force majeure

Ur den nationella reserven får det på ansökan beviljas gårdsstödsrättigheter till en jordbrukare som besitter en åkerareal för vilken

det inte tidigare har sökts gårdsstödsrättigheter och orsaken till att gårdsstödsrättigheter inte har sökts är force majeure eller exceptionella omständigheter enligt artikel 31 i rådets nya förordning om gårdsstöd.

9 §

Fastställande av gårdsstödsrättigheter i särskilda fall som avses i artikel 18 i kommissionens förordning II

Sista inlämningsdag för ansökan om fastställande av gårdsstödsrättigheter enligt artikel 18.4 i kommissionens förordning II är den sista inlämningsdag för ansökan om tilldelning ur reserven som följer efter det att arrendeavtalet har löpt ut.

Sådana gårdsstödsrättigheter samt sådana ökningsar av gårdsstödsrättigheter som avses i artikel 23 a i kommissionens förordning II fastställs senast den sista inlämningsdag för stödansökan som följer efter ett definitivt domstolsbeslut eller efter ett definitivt administrativt beslut som fattats av den behöriga myndigheten i en medlemsstat.

10 §

Antalet gårdsstödsrättigheter som beviljas ur den nationella reserven

Antalet gårdsstödsrättigheter som en jordbrukare beviljas ur den nationella reserven med stöd av artikel 41 i rådets nya förordning om gårdsstöd bestäms, med iakttagande av artikel 6.2 och 6.3 i kommissionens förordning II, enligt den areal stödberättigande jordbruksmark som jordbrukaren har angett i ansökan om tilldelning ur reserven och som är i hans besittning senast den 30 april det aktuella året. En tillförlitligt skriftlig utredning ska lämnas över besittningen av den stödberättigande jordbruksmarken.

11 §

Värdet på de gårdsstödsrättigheter som beviljas ur den nationella reserven

Värdet på de gårdsstödsrättigheter som beviljas ur den nationella reserven med stöd av 4—9 § är lika stort som det värde som det

regionalt enhetliga stödet vid tidpunkten för beviljande av gårdsstödsrättigheter ur reserven har i den stödregion där den stödberättigande jordbruksmarken i fråga är belägen.

12 §

Omräkning av värdet på gårdsstödsrättigheterna i fall som avses i artikel 7 i kommissionens förordning II

Om gårdsspecifika tilläggsdelar har fastställts för en jordbrukare och om den areal stödberättigande jordbruksmark som jordbrukaren har i sin besittning senast den 30 april året i fråga, i jämförelse med den areal stödberättigande jordbruksmark som meddelats 2006, har minskat med minst 50 procent till följd av sådan ägoreglering som avses i 5 § 2 mom., kan jordbrukaren ansöka om att få värdet på gårdsstödsrättigheterna omräknat på det sätt som föreskrivs i artikel 7 i kommissionens förordning II.

Ansökan ska lämnas in till den behöriga myndigheten senast den sista inlämningsdag för ansökan om tilldelning ur reserven som följer efter det att arealen stödberättigande jordbruksmark har minskat.

13 §

Överlåtelse av gårdsstödsrättigheter till den nationella reserven

En jordbrukare kan frivilligt överlåta sina gårdsstödsrättigheter till den nationella reserven. Jordbrukaren kan också återföra värdet av en tilläggsdel som beviljats ur den nationella reserven eller en del av tilläggsdelens värde till den nationella reserven.

14 §

Överföring av gårdsstödsrättigheter till den nationella reserven i fall som avses i artikel 73a i kommissionens förordning I

Det förfarande som avses i artikel 73a.1 och artikel 73a.2 punkt a i kommissionens förordning I tillämpas inte på fall där värdet

på andelen enhetligt stöd av de gårdsstödsrättigheter som tilldelats felaktigt är sammanlagt högst 50 euro.

Om gårdsstödsrättigheter överförs till den nationella reserven till följd av kontroll i fall som avses i artikel 73a.2 punkt a i kommissionens förordning I ska den behöriga myndigheten, för att utreda den på felaktiga grunder fastställda arealen jämföra den areal som mättes upp på kontrollen under stödåret i fråga med den areal som låg till grund för fastställandet av gårdsstödsrättigheterna år 2006 eller som korrigerades på kontrollen efter år 2006.

Helsingfors den 26 mars 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

15 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2009.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 25 januari 2007 om överföring av gårdsstödsrättigheter och användning av den nationella reserven inom systemet med samlat gårdsstöd (46/2007) jämte ändringar.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 188

Jord- och skogsbruksministeriets förordning om specialstöd

Given i Helsingfors den 25 mars 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § i lagen av den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994), sådan den lyder i lag 423/2007, och 13 § i lagen av den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992), sådan den lyder i lag 428/2007:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller följande specialstöd som helt finansieras av Europeiska gemenskapen:

1) i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitik och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001 föreskrivet stöd för energigrödor,

2) i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitik och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003, nedan *rådets förordning om gårdsstöd*, föreskrivet

- a) stöd för stärkelsepotatis,
- b) bidrag för proteingrödor,
- c) utsädesstöd,

3) stöd för torkat foder enligt rådets förordning (EG) nr 1234/2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruks-

marknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter.

2 §

Representativa skördar inom stödet för energigrödor

De representativa skördarna, dvs. minimikvantiteterna av levererad råvara, som avses i artikel 26 och 153 i kommissionens förordning (EG) nr 1973/2004 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1782/2003 när det gäller de stödsystem som avses i avdelning IV och IV a i den förordningen och användningen av uttagen mark för produktion av råvaror, nedan *tillämpningsförordningen*, är för

- a) rybs/rops 1 100 kg/ha,
- b) oljelin 650 kg/ha,
- c) senap 1 000 kg/ha,
- d) kummin 500 kg/ha,
- e) korn, havre och vete 3 000 kg/ha,
- f) råg 2 000 kg/ha,
- g) oljehampa 900 kg/ha,
- h) solros 1 100 kg/ha,
- i) hampa skörd av torrsubstans stjälkar 5 000 kg/ha,
- j) majs skörd av torrsubstans 12 000 kg/ha,
- k) vallväxter 15 500 kg/ha, och
- l) rörflen skörd av torrsubstans 3 000 kg/ha.

I de i 1 mom. föreskrivna kilomängderna för representativa skördar är fuktighetsprocenten för oljehampa, korn, havre, vete och

råg högst 14 samt för rybs och raps högst nio. Skörden av dessa avtalsväxter kan levereras till förädlaren eller uppsamlaren även som torrare eller fuktigare, förutsatt att kilomängden för den skörd som levereras motsvarar den representativa skördenivån med ovan nämnd bestämningsfuktighet. Halm och stjälkar av de växtarter som avses ovan i 1 mom. punkt a—h kan räknas med i råvarans representativa skörd för en växt som har såttis till tillräcklig täthet enligt god jordbrukshävd, om de levereras till samma förste förädlare eller uppsamlare i samband med kärn- eller utsädeskörden och vidare till sådant bruk som stödsystemet förutsätter.

För fleråriga växter, med undantag för rörflen och fleråriga vallväxter, fastställs inte någon sådan representativ skördenivå inom ramen för stödsystemet för energigrödor som avses i artikel 26 i tillämpningsförordningen.

3 §

Odlarens anmälan om skörd på skiften som omfattas av energianvändning på gårdsnivå

Odlaren ska i samband med bärgningstidpunkten för förbindelseskiftena meddela kommunens landsbygdsnäringsmyndighet om den representativa skördenivå som fastställs i 2 § sannolikt inte uppnås.

4 §

Energianvändning på gårdsnivå inom stödet för energigrödor

En jordbrukare får

1) använda ryps eller raps som omfattas av KN-nummer 1205 10 90 eller därav förädlad bränsle som energikälla för uppvärmning av byggnader på gårdsbruksenheten eller i arbetsmaskiner och anordningar som används på gårdsbruksenheten,

2) förädla vallväxter till biogas med KN-nummer 2711 29 00 för användning på gårdsbruksenheten.

En i 2 § avsedd representativ kvantitet råvara från rybs, raps, rörflen och vallväxter som används som energigrödor ska i enlighet med artikel 34.1 i tillämpningsförordningen förbrukas som energi på gårdsnivå senast den 31 juli det andra året efter året för skörden.

5 §

Avtal om produktion av energiråvara

Ett avtal som en odlare och förste förädlare eller uppsamlare av en råvara ingår om produktion av en råvara av energigrödor ska upprättas på det sätt som bestäms i artikel 25 i tillämpningsförordningen.

6 §

Förbindelse om produktion av energiråvara

Odlaren ska på det sätt som bestäms i artikel 33.2 i tillämpningsförordningen ingå en förbindelse om användning av rybs och raps med KN-nummer 1205 10 90 samt vallväxter som förädlas till biogas med KN-nummer 2711 29 00 för energiproduktion på gårdsnivå i enlighet med artikel 33 i tillämpningsförordningen.

7 §

Handlingar som förädlaren och uppsamlaren ska förvara inom stödet för energigrödor

Av de handlingar som uppsamlaren eller förädlaren förvarar ska åtminstone framgå de uppgifter som bestäms i artikel 38 i tillämpningsförordningen. Handlingarna ska förvaras under en tid som omfattar minst det år då ansökan gjordes och tre kalenderår därefter.

8 §

Blandat växtbestånd med proteingrödor och spannmål inom bidraget för proteingrödor

Ett blandat växtbestånd med spannmål och i artikel 79 i rådets förordning om gårdsstöd avsedda proteingrödor berättigar till stöd, om jordbruksskiftet har besåttis med en utsädesblandning av proteingrödor och spannmål så att mer än 50 procent räknat i kilogram av den sammanlagda mängden utsäde av proteingrödor och spannmål utgörs av utsäde av proteingrödor.

9 §

Godkänt frö av sötlupin

Frö av sötlupin som odlats på den egna

lägenheten och som är av en godkänd sort får användas. Fröets ursprung ska kunna påvisas.

10 §

Anmälan om exceptionella väderförhållanden som inverkar på bidraget för proteingrödor

Om odlaren åberopar exceptionella väderförhållanden enligt artikel 80 andra stycket i rådets förordning om gårdsstöd ska han eller hon meddela kommunens landsbygdsnäringsmyndighet om saken omedelbart då de exceptionella väderförhållandenas inverkan på växtligheten på skiftena för bidrag för proteingrödor har upptäckts.

I de fall som nämns i 1 mom. ska odlaren bevara växtligheten på skiftena för bidrag för proteingrödor, utan att någon ersättande gröda sås. Växtligheten ska bevaras fram till den 15 augusti. En gård med ekologisk produktion kan, om det är nödvändigt med tanke på ogräsbekämpningen och den behöriga arbets- och näringscentralen har inspekterat den förstörda arealen, bearbeta skiftet före den ovan nämnda tidsfristens utgång.

11 §

Produktionsstöd för torkat foder

Produktionsstöd för torkat foder betalas till torkinrättningen på basis av det torkade foder som framställts av råvara som har bärgats från grönmjölshöskiftet.

Det avtal som torkinrättningen gör upp ska innehålla uppgifter om de jordbruksskiften som omfattas av avtalet och på vilka det

odlas råvara samt en hänvisning till stödansökan så som bestäms i artikel 14 i kommissionens förordning (EG) nr 382/2005 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1786/2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för torkat foder. Torkinrättningen ska årligen senast den 10 april meddela arbets- och näringscentralen kvantiteten av torkat foder som fanns i lager den 31 mars.

12 §

Minimikrav för stödberättigande

I fråga om alla arealbaserade specialstöd är arealen för det minsta jordbruksskifte som kan godtas som stödberättigande 0,05 hektar.

13 §

Behöriga myndigheter

Behöriga myndigheter som avses i tillämpningsförordningen är jord- och skogsbruksministeriet, Landsbygdsverket, tullverket, arbets- och näringscentraler och kommunens landsbygdsnäringsmyndigheter.

14 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2009.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 23 april 2008 om specialstöd (282/2008).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 25 mars 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 189

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren**

Given i Helsingfors den 26 mars 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § 4 mom. i lagen av den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994), sådant det lyder i lag 423/2007:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas i hela Finland på åtgärder som utgör minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som jordbrukare som får direktstöd ska iaktta. Dessa åtgärder bestäms på det sätt som förutsätts i artikel 6 och bilaga III i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003, nedan *rådets förordning om gårdsstöd*.

Denna förordning tillämpas även på åtgärder som jordbrukare som får stöd som avses i artikel 37, 39 och 40 i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU), nedan *EG:s landsbygdsförordning*, och stöd som avses i artikel 14.1 i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar, ska iaktta på hela gårdsbruksenheten

och som utgör minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden inom tillämpningsområdet för programmet för utveckling av landsbygden i Fastlandsfinland.

Denna förordning tillämpas även på åtgärder som jordbrukare som får nationella tilläggsdelar för kompensationsbidrag som avses i 10 a § och stöd som avses i 10 b § i lagen om nationellt stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) ska iaktta och som utgör minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden i Fastlandsfinland. Förordningen tillämpas även i tillämpliga delar på åtgärder som jordbrukare som får stöd som avses i 2 kap. i statsrådets förordning om nordligt stöd 2009 (41/2009) ska iaktta och som utgör minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *direktstöd* stöd som beviljas jordbrukare enligt de stödsystem som anges i bilaga I till rådets förordning om gårdsstöd,

2) *icke odlad åker som sköts* åkrar som inte används för produktion, som kan vara naturvårdsåkrar eller trädesåkrar,

3) *naturvårdsåker icke odlad åker* som sköts som kan vara fleråriga vallåkrar eller mångfaldsåkrar som har besäts med frön till

vilt- eller landskapsväxter eller vall som med stödansökan har anmälts som naturvårdsåker enligt utvecklingsprogrammet för Fastlandsfinland,

4) *trädesåker* icke odlad åker som sköts som kan bestå av grönträda, stubbträda eller svartträda,

5) *grönträda* åkrar som besätts med frön till en- eller fleråriga vilt- och landskapsväxter eller vall,

6) *svartträda* åkrar som under växtperioden är utan växttäckning eller stubb,

7) *odlad åker* åker som odlas för produktion av grödor i enlighet med normal god jordbrukarsed med hänsyn till förhållandena på orten,

8) *permanent betesmark* mark som används för odling av gräsväxter eller andra vallfoderväxter antingen naturligt (självsådd) eller genom odling (insådd), och som inte har ingått i gårdens växtföljd i fem års tid eller längre.

9) *kommissionens förordning* kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitik och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, liksom även de tvärvillkor som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 479/2008.

3 §

Motverkande av markerosion

På åkerskiften längs med vattendrag och utfallsdiken ska lämnas en minst 60 centimeter bred obearbetad ren där varken gödselmedel eller växtskyddsmedel får spridas. Åkerrenen behöver inte lämnas om

1) det mellan åkern och vattenfåran finns i genomsnitt minst 10 meter skog, tomtmark, vågområde eller annat område och vattnet inte når fram till åkern ens vid översvämning

2) det mellan åkern och vattenfåran alltid finns i genomsnitt minst 10 meter buskage, impediment eller tvinmark eller motsvarande och vattnet inte når fram till åkern ens vid översvämning, eller

3) åkern ligger bakom en översvämningvall och dräneringsvattnet till exempel pumpas bort.

Icke odlade åkrar som sköts måste i regel vara täckta av växtlighet eller stubb och växtligheten ska förnyas vid behov. Icke odlade åkerskiften som sköts och som finns på grundvattenområden av klass I och II ska vara täckta av växtlighet. Vallväxtligheten på en icke odlad åker som sköts ska om det inte tidigare har såtts vall på skiftet före den 30 juni sås in med vall med användning av en tillräcklig mängd frön av vall- eller gräsväxter. Vallfröblandningen kan också innehålla frön av ängsväxter. Då en ny icke odlad åker som sköts anläggs på ett grundvattenområde av klass I eller II kan högst 20 procent av fröblandningens vikt utgöra frö av kvävefixerande växter. Med kvävefixerande växter avses klöverarter, vickerarter, blåusern, getruta, sötväppling och andra motsvarande växter. Jordbrukaren ska på begäran visa fröblandningens innehåll. På en icke odlad åker som sköts kan även vilt-, landskaps- och ängsväxter samt blandningar av dessa odlas.

Av särskilda skäl kan man dock avvika från kravet på växttäckning på en icke odlad åker som sköts, till exempel om åkerns kulturtillstånd förbättras genom bekämpning av svåra ogräs eller genom iståndsättningsåtgärder av kortvarig natur. Av särskilda skäl är det tillåtet att på en dikesren punktbekämpa ogräs med ogräsmedel. Iståndsättningsåtgärder av kortvarig natur kan vara bland annat täckdikning, kalkning samt grävning och rensning av utfallsdiken. Från kravet på växttäckning kan avvika endast i den omfattning som en iståndsättningsåtgärd av kortvarig natur förutsätter. Från kravet på växttäckning på en icke odlad åker som sköts kan inte avvika om det är fråga om ett skifte som första gången tas i odlingsbruk.

En icke odlad åker som sköts kan bestå av svartträda endast enligt de särskilda skäl som avses i 3 mom. Stubbträda ska vara täckt av stubb av spannmål, oljeväxter, spånadsväxter eller frökryddor från föregående eller ännu äldre växtperiod och obearbetad. Icke odlade åkerskiften som sköts som ligger invid utfallsdiken eller vattenfåror som är större än utfallsdiken, på mark som översvämmas eller

kring brunnar för hushållsvatten ska bestå av stubbträda om de inte är täckta av växter.

4 §

Skötsel av odlad åker

En odlad åker ska bearbetas, gödslas och sås eller planteras på ett ändamålsenligt sätt så att det är möjligt att åstadkomma en jämn groning och ett enhetligt växtbestånd. Vid odlingen ska användas växtarter och sorter som lämpar sig för området. Sådden eller planteringen ska utföras senast den 30 juni. Om det är fråga om sådana trädgårdsväxter enligt bilaga till förordningen som inte sås senast det datum som nämns ovan ska skiftet sås in med förgröda senast den 30 juni. Om det planteras salladsväxter, kinakål, blomkål eller broccoli på skiftet behöver ingen förgröda sås in. Till odlingssättet hör också att växtskyddet ombesörjs, vilket kan ske med hjälp av växtföljd eller på mekanisk, biologisk eller kemisk väg. Jordbrukaren ska ha som mål att producera en bärnings- och marknadsluglig skörd. Om ingen skörd bärgas från åkern ska den växtlighet som produceras på åkern vid behov hanteras så att det också följande år går att anlägga ett växtbestånd på skiftet.

5 §

Växtföljd

På en gårdsbruksenhet som förfogar över jordbruksmark enligt artikel 2 punkt a i kommissionens förordning (EG) nr 795/2004 om tillämpningsföreskrifter för det system med samlat gårdsstöd som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare ska man mellan den 1 maj och den 30 september ha minst två olika odlingsväxter eller en andra former för skötsel eller användning av jordbruksmark. Kravet på växtföljd uppfylls också om man har endast en odlingsväxt och en form för skötsel eller användning av jordbruksmark. Området för en odlingsväxt eller en form för skötsel

eller användning av jordbruksmark ska ha en sammanhängande areal av minst 0,05 hektar. En areal som inte odlas eller tillfälligt inte odlas godkänns inte som skötsel- eller användningsform. Kravet på växtföljd gäller inte de gårdsbruksenheter som endast förfogar över åkerareal för vall eller fleråriga odlingsväxter. Till fleråriga odlingsväxter hör jordgubbe, vinbär, övriga frukt- och bärplanter samt plantbestånd av dessa, minst femåriga prydnadsväxter, snittgrönt, barrväxter, vide som odlas för flätning, energived med kort växtföljd och skogsplanter som odlas på åker.

6 §

Skötsel av icke odlad åker som sköts

Icke odlad åker som sköts ska bevaras i sådant skick att dess användning för jordbruksändamål inte äventyras. Icke odlade åkrar som sköts får utnyttjas ekonomiskt.

En flerårig gröntträda får gödslas endast i samband med anläggandet med beaktande av vad som bestäms om gödsling i statsrådets förordning om begränsning av utsläpp i vatten av nitrater från jordbruket (931/2000) och på Åland i Ålands landskapsstyrelsens beslut om begränsning av utsläpp i vatten från nitrater från jordbruket (ÅFS 79/2000). En jordbrukare som har ingått en sådan förbindelse som avses i 5 § 1 mom. i lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljös och landsbygdens tillstånd (1440/2006) ska därtill beakta vad som bestäms om gödsling i förbindelsevillkoren.

Gröntträda samt vid behov svarträda och stubbträda ska slå en gång under växtperioden före den 31 augusti. De naturvårdsåkrar som är fleråriga vallåkrar ska slå vart tredje år. Slåtterskyldigheten tillämpas inte på ett rörlensbestånd om det ekonomiska utnyttjandet för energibruk av en icke odlad åker som sköts förutsätter att skörden bärgas under den vårvinter som följer på vegetationsperioden eller om det är frågan om ett växtbestånd som har anlagts under det aktuella året. Ovan nämnda trädesåkrar ska också skötas genom slätter, bearbetning, växtskydds-

medel eller på annat sätt så att ogräsen inte kan sprida sig. Slåttern ska genomföras vid en sådan tidpunkt och på ett sådant sätt att det utöver en lyckad ogräsbekämpning också tas hänsyn till skyddet för vilda fåglar och däggdjur. Betesgång är tillåtet på gröntråda om åkerns yta förblir gräs- och vallbevuxen.

Växtligheten kan avslutas på en trädesåker antingen kemiskt eller mekaniskt fr.o.m. den 1 september. Växtligheten kan avslutas tidigare om på trädesåker sås vallväxter eller växter som ska sås eller planteras på hösten. Härvid ska bearbetningen och gödslingen av trädesåker ske i samband med sådden.

7 §

Bevarande av markens skick och miljön

Halmbränning på åkermark ska undvikas. Halmbränning är tillåten endast om det är nödvändigt med tanke på en lyckad sådd eller bekämpning av flyghavre och andra ogräs, växtsjukdomar eller skadedjur.

Körning med tunga maskiner på våta åkrar och i synnerhet på icke odlade åkerskiften som sköts ska undvikas i syfte att förhindra markpackning.

8 §

Förhindrande av spridning av flyghavre

På ett basskifte som är smittat med flyghavre ska flyghavren bekämpas antingen kemiskt, mekaniskt, genom plockning eller med andra åtgärder så som bestäms i lagen om bekämpning av flyghavre (185/2002) och på Åland i landskapslagen om bekämpning av flyghavre (ÅFS 68/1977). Den anvisning eller plan för bekämpning av flyghavre som behörig myndighet har gjort upp ska följas.

9 §

Bibehållande av landskapets särdrag

I syfte att bevara åkermiljöns särdrag ska små grupper av träd och buskar samt stenrösen på åkern bevaras. Dessa får inte röjas till åker. Av odlingstekniska skäl är det ändå möjligt att i enskilda fall röja väsentliga odlingshinder men inte ändå de skyddade natur-

typerna enligt 29 § i naturvårdslagen (1096/1996) och på Åland enligt landskapslagen om naturvård (ÅFS 82/1998). Kommunens landsbygdsnäringsmyndighet ska dock på förhand skriftligen underrättas om röjningen och motiveringarna för den.

10 §

Permanent betesmark

Permanent betesmark är i enlighet med artikel 3.2 i kommissionens förordning avsedd areal som ska räknas in i referensandelen och den årliga andelen fasta betesmarker under förutsättning att den permanenta betesmarken under de år som är föremål för granskning

1) har utnyttjats till att odla gräsväxter eller vallfoderväxter som avses i artikel 2 punkt a i kommissionens förordning, och

2) är täckt av träd och buskar till högst en tredjedel av områdets areal och att högst 50 träd per hektar växer på området.

Utöver vad som föreskrivs i 1 mom. förutsätts att arealen under de fem år som föregår tidpunkten för granskning

1) har varit bevuxen enbart med gräsväxter eller vallfoderväxter på det sätt som avses i artikel 2.2 i kommissionens förordning, och

2) inte genom årlig ansökan om stöd har varit anmäld som sådan trädesareal som avses i artikel 2.2 i kommissionens förordning, och

3) inte har ingått i växtföljden. Areal som utnyttjats för odling av gräsväxter eller vallfoderväxter anses som åkerareal om jordbrukaren påvisar att åkern ingått i växtföljden.

Som permanent betesmark godkänns inte areal som

1) omfattas av ett produktionsändringsavtal eller av en sådan förbindelse att inte odla åker som avses i 6 § 2 mom. 3 punkten i lagen om avträdelsepension (16/1974), 9 § i lagen om avträdelseersättning för lantbruksföretagare (1330/1992) eller 12 § i lagen om avträdelsestöd för lantbruksföretagare (1293/1994),

2) för minst ett år i stödansökan har anmälts som blandat växtbestånd, i vilket andra frön än frön från gräsväxter och vallfoderväxter har ingått under de fem år som föregår tidpunkten för en granskning,

3) ingår i ett 5-, 10- eller 20-årigt avtal om miljöspecialstöd för jordbruket när avtalsområdet gäller åker.

Med de år som är föremål för granskning enligt 1 mom. avses året 2003 och stödåret i fråga. Tidpunkterna för granskning enligt 2 och 3 mom. är 30 maj 2003 samt den sista dagen då stödansökan kan lämnas in under stödåret i fråga.

11 §

Bibehållande av permanent betesmark

Ett markområde som är permanent betesmark så som avses i artikel 3.4 a i kommissionens förordning ska huvudsakligen bibehållas som permanent betesmark i enlighet med den nämnda artikeln och artikel 4. Kravet berör inte arealer som beskogas med beaktande av miljöaspekterna i enlighet med artikel 6.2 i rådets förordning om gårdsstöd.

Om den i artikel 3.1 i kommissionens förordning avsedda permanenta betesmarkens andel av den totala jordbruksarealen på nationell nivå något år minskar med över fem procent i förhållande till den referensandel för år 2003 som beräknas enligt artikel 3.4 i samma förordning, ska de jordbrukare som får direkt stöd på ett sätt som bestäms senare anhålla om förhandstillstånd för att ställa om användningssättet för mark. Om jordbrukaren har ett gällande avtal om miljöspecialstöd för jordbruket berörs den betesmark som ingår i detta avtal inte av förfarandet för förhandstillstånd.

Helsingfors den 26 mars 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

12 §

Skötsel av permanent betesmark

Om skiften som har anmälts som permanent betesmark inte används för betesgång ska de hållas öppna genom slåtter. Slåttern ska genomföras vid en sådan tidpunkt och på ett sådant sätt att skyddet för vilda fåglar och däggdjur beaktas. Vid behov ska sly och trädplantor röjas från sådana delar av skiftet som inte kan slås. Jordbrukaren kan utnyttja slåtterresterna om han så önskar. Det är emellertid inte nödvändigt att föra bort slåtterresterna från betesmarken.

Permanent betesmarker berörs inte av krav på att hålla djur på bete och de behöver inte vara ingärdade.

13 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft 1 april 2009.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 16 mars 2006 om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren i samband med direktstöd (183/2006) jämte ändringar.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringssekreterare Suvi Ruuska

Trädgårdsväxter

Till trädgårdsväxter hänförs de jordbrukskiften där prydnadsväxter, grönsaker, frökryddor, krydd- och medicinalväxter odlas. Med prydnadsväxter avses här ett- och fleråriga prydnadsväxter som odlas på friland för att användas som snittblommor eller eterneler. Till grönsakerna hänförs också bland annat dill, persilja och pepparrot samt fleråriga grönsaker såsom jordärtskocka, rabarber och sparris. Till frökryddor hänförs bland annat koriander, kummin och senapsväxter. Till krydd- eller medicinalväxterna kan hänföras bland annat basilika, slättergubbe, nattljus, isop, kamomill, backtimjam, ringblomma,

gullgentiana, sommarkyndel, kattmynta, äktamalört, gullris, libbsticka, maralrot, stor rödmalva, dansk körvel, mejram, mynta, äkta mannablod, mannablod, kungsmynta, brunört, nässla, dock inte nässla som odlas för fiber, rudbeckia, gurkört, dragon, kämpar, mattram, vallört, fingerborgsblomma, läkävänderot, kryddsalvia, spansk körvel, röllika, citronmeliss, kardborre, kryddtimjam, turkisk drakblomma, läkekungsljus, vallmo, oljevallmo, grekisk fingerborgsblomma, kvanne, anisört och medicinalvide. I fråga om medicinalvide förutsätts avtal med en läkemedelsfabrik.

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om bas- och jordbruksskiften och om de förutsättningar för beviljande av stöd som gäller deras yttre och inre gränser

Given i Helsingfors den 27 mars 2009

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 30 mars 2007 om bas- och jordbruksskiften och om de förutsättningar för beviljande av stöd som gäller deras yttre och inre gränser (329/2007) 1 §, 2 § 2 punkten, 4 §, 5 § 3 mom. samt 7 § 1 mom. som följer:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på de förutsättningar för beviljande av stöd som gäller de yttre och inre gränserna för bas- och jordbruksskiften i fråga om följande stödsystem och stöd:

1) stödsystemen enligt avdelning III och avsnitt 2, 3 och 5 i avdelning IV i rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003,

2) stödsystemet enligt kapitel 5 i avdelning IV i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001,

3) stöd som avses i kapitel V och VI i rådets förordning (EG) nr 1257/1999 om stöd från Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) till utveckling av landsbygden och om ändring och upphävande av vissa förordningar, vilka ingår i det

horisontella program för utveckling av landsbygden på det finländska fastlandet 2000—2006 som godkänts av Europeiska gemenskapernas kommission, och stöd som avses i artiklarna 37 och 39 i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU), vilka ingår i det program för utveckling av landsbygden på det finländska fastlandet 2007—2013 som godkänts av Europeiska gemenskapernas kommission,

4) de stöd för växtproduktion som avses i 9 § och de stöd som avses i 10 a § i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001).

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

2) *jordbruksskifte* ett enhetligt område som hör till ett basskifte och på vilket odlas en växtart för ett speciellt syfte, som skötts icke odlad eller som används för andra syften,

4 §

Fastställande av gränsen för ett basskifte

Gränsen för ett basskifte går längs kanten av åkerarealen, om basskiftet avgränsas av ett vattendrag, en väg, en skog, en gräns för äganderätt, en gräns för ett produktionsområde, en gårdsstödsegenskap, en kommungräns eller en annan motsvarande gräns.

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 190

5 §

Godkännande av ett kantdike som en del av arealen av ett basskifte och ett jordbruksskifte

Med avvikelse från vad som bestäms i 2 mom. kan det godkännas att en dikesren som uppfyller villkoren i jord- och skogsbruksministeriets förordning om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren (189/2009), en dikesren som uppfyller villkoren för miljöstöd för jordbruket, en i genomsnitt högst tre meter bred skyddsremsa, ett annat område som uppfyller villkoren för miljöstöd, eller en sådan odlingsteknisk vändteg som finns längs ett vattendrag eller ett kantdike som klassificerats som utfallsdike utgör en del av den stödberättigande arealen av ett basskifte och ett jordbruksskifte. Odlingstekniska vändtegar kan dock

Helsingfors den 27 mars 2009

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

inte godkännas som en del av ovan nämnda areal om det är fråga om odling av stråsäd, oljeväxter eller proteingrödor.

7 §

Utelämnande av områden med träd och buskar

Träd och buskar ska inte räknas till arealen av ett basskifte. De ska dock inte utelämnas om det är fråga om ett sådant jordbruksskifte som uppfyller stöd villkoren för permanent betesmark som avses i 10 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren.

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2009.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringssekreterare Suvi Ruuska